

Registration

SI/80-156 10 September, 1980

NORTHERN PIPELINE ACT**Transfer of Duties, in Relation to the Pipeline, of Certain Ministers under Certain Acts to the Member of the Queen's Privy Council for Canada Designated as Minister for Purposes of the Act**

P.C. 1980-2316 27 August, 1980

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to section 14 of the Northern Pipeline Act, is pleased hereby

(a) to transfer, in relation to the pipeline only, the powers, duties and functions of the Minister of Indian Affairs and Northern Development under the Northern Inland Waters Act and the Territorial Lands Act to the member of the Queen's Privy Council for Canada, designated as the Minister for the purposes of the Northern Pipeline Act;

(b) to transfer, in relation to the pipeline only, the powers, duties and functions of the Minister of the Environment under the Migratory Birds Act, the Clean Air Act, the Environmental Contaminants Act and the Canada Wildlife Act to the member of the Queen's Privy Council for Canada, designated as the Minister for the purposes of the Northern Pipeline Act; and

(c) to transfer, in relation to the pipeline only, the powers, duties and functions of the Minister of Fisheries and Oceans under the Fisheries Act to the member of the Queen's Privy Council for Canada, designated as the Minister for the purposes of the Northern Pipeline Act.

Enregistrement

TR/80-156 10 septembre 1980

LOI SUR LE PIPE-LINE DU NORD**Transfert des fonctions, uniquement pour les fins du pipe-line, à certains ministres en vertu de certaines Lois au membre du Conseil Privé pour le Canada désigné comme ministre aux fins de la Loi**

C.P. 1980-2316 27 août 1980

Sur avis conforme du Premier ministre et en vertu de l'article 14 de la Loi sur le pipe-line du Nord, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de transférer, uniquement pour les fins du pipe-line, au membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada désigné à titre de Ministre aux fins de la Loi sur le pipe-line du Nord,

a) les pouvoirs et les fonctions attribués au ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, en vertu de la Loi sur les eaux internes du Nord et de la Loi sur les terres territoriales;

b) les pouvoirs et les fonctions attribués au ministre de l'Environnement, en vertu de la Loi sur la Convention concernant les oiseaux migrateurs, de la Loi sur la lutte contre la pollution atmosphérique, de la Loi sur les contaminants de l'environnement et de la Loi sur la faune du Canada; et

c) les pouvoirs et les fonctions attribués au ministre des Pêches et des Océans en vertu de la Loi sur les pêcheries.